

## UTDRAG

§ 21

Dnr 2015/KS 0232 003

### Riktlinjer för internationellt samarbete i Tyresö kommun

#### Beredningen för medborgardialog och mångfalds förslag till kommunstyrelsen

1. Riktlinjer för internationellt samarbete i Tyresö kommun antas med ett tillägg i riktlinjerna om att riktlinjerna vilar på bestämmelserna i Tyresö kommuns jämställdhetsplan och Tyresö kommuns policy för likabehandling.
2. Dokumentet ersätter "Riktlinjer för internationellt samarbete i Tyresö kommun" antagna 2010-08-23.

#### Särskilt yttrande

Pål Keusch (S) lämnar in ett särskilt yttrande för Socialdemokraternas tjänstgörande ledamöters räkning (bilaga).

#### Ersätтарыttrande




Ulla Hoffmann (V) lämnar in ett ersätтарыttrande för sin egen räkning som närvarande ersättare för Vänsterpartiet (bilaga).

#### Beskrivning av ärendet

Kommunledningskontoret har, på uppdrag av kommunstyrelsens ordförande, uppdaterat riktlinjerna för internationellt arbete i Tyresö kommun. Riktlinjerna var i behov av uppdatering främst med anledning av att inriktningen på Tyresö kommuns internationella samarbete har ändrats. Förslaget på nya riktlinjer, som föreslås ersätta nu gällande riktlinjer, har anpassats bättre till aktuella förhållanden.

Kommunledningskontoret föreslår att:

1. Riktlinjer för internationellt samarbete i Tyresö kommun antas.
2. Dokumentet ersätter "Riktlinjer för internationellt samarbete i Tyresö kommun" antagna 2010-08-23.

Justerandes sign 			Utdragsbestyrkande 
---	---	--	--

### Ordförandeförslag

Ordföranden Ulrica Riis-Pedersen (C) föreslår att beredningen för medborgardialog och mångfald beslutar att föreslå kommunstyrelsen att föreslå kommunfullmäktige att:

1. Riktlinjer för internationellt samarbete i Tyresö kommun antas med ett tillägg i riktlinjerna om att riktlinjerna vilar på bestämmelserna i Tyresö kommuns jämställdhetsplan och Tyresö kommuns policy för likabehandling.
2. Dokumentet ersätter "Riktlinjer för internationellt samarbete i Tyresö kommun" antagna 2010-08-23.


### Beslutsgång

Ordföranden Ulrica Riis-Pedersen (C) ställer proposition på ordförandeförslaget och finner att beredningen har beslutat att bifalla förslaget.

Beredningen för medborgardialog och mångfald har beslutat enligt ordförandens förslag.

### Bilagor

Tjänsteskrivelse Riktlinjer för internationellt samarbete i Tyresö kommun.pdf  
Riktlinjer för internationellt samarbete i Tyresö kommun .pdf

Justerandes sign 			Utdragsbestyrkande
---	---	--	--------------------



## Särskilt yttrande

Beredningen för medborgardialog och mångfald den  
28 april 2015.

Ärende 2 Riktlinjer för internationellt samarbete i Tyresökommun

Vi i socialdemokraterna lämnar detta särskilda yttrande för att vi anser att riktlinjerna för internationellt samarbete i Tyresö kommun, exempelvis besluten om vänortssamarbeten, inte ska läggas direkt under Kommunstyrelsen (KS) som föreslås av Bo Renman och Ulf Haraldson. Utan besluten ska även fortsättningsvis ligga under och beslutas av Kommunfullmäktige (KF).

Tyresö den 4/5 – 2015

Pål Keusch  
Socialdemokraterna i Tyresö



Vänsterpartiet  
Tyresö

### Ersättaryttrande

**Sammanträdet den 28 april 2015 med Beredningen för medborgardialog och mångfald**

### **Ärende 2 Riktlinjer för internationellt samarbete i Tyresö kommun.**

Inledningsvis vill jag understryka att internationell solidaritet är ett av Vänsterpartiets fundament. Vi ser därför positivt på det arbete med vänorter och projekt som pågår i Tyresö kommun och skulle gärna om möjligt se en utökning av det arbetet.

Vid BMM:s sammanträde den 12 mars behandlades riktlinjerna för det internationella arbete som bedrivs i Tyresö kommun. Vänsterpartiet framförde då

- vikten av att kontinuerligt informera KS och BMM om läget i det område där ett samarbetsprojekt bedrivs skrivs in i riktlinjerna
- vikten av kvinnors situation på den plats som samarbetsprojektet bedrivs uppmärksammas och att ett jämställdhetsperspektiv skrivs in i riktlinjerna
- vikten av att vidga styrgruppen för samarbetsprojekt så att maximal insyn uppnås.

När riktlinjerna nu presenteras finns inte någon av dessa frågor med. Det hänvisas i förslaget till 2011 års läroplaner för förskolan, grundskolan och gymnasieskolan. I Läroplanen för grundskolan, förskolan och fritidshemmet 2011 står: "Skolan har i uppdrag att överföra grundläggande värden och främja elevernas lärande för att därigenom förbereda dem för att leva och verka i samhället." Ett av de grundläggande värdena som listas i läroplanens punkt 1 Skolans värdegrund och uppdrag är jämställdhet mellan kvinnor och män som skolan ska gestalta och förmedla. Det nu presenterade förslaget till riktlinjer saknar helt denna viktiga värdegrund för skolans arbete.

Om jag hade haft rösträtt skulle jag yrkat att riktlinjerna återförvisades med uppdraget att inkludera de tre punkterna listade ovan i riktlinjerna, främst vad gäller att inarbeta ett jämställdhetsperspektiv.

Tyresö som ovan

Ulla Hoffmann  
Vänsterpartiet

Tyresö kommun  
Kommunledningskontoret  
Ulf Haraldsson  
HR-chef

TJÄNSTESKRIVELSE  
2015-04-09  
1 (3)

DNr 2015/KS 0232 003

Beredningen för medborgardialog och  
mångfald

## Riktlinjer för internationellt samarbete i Tyresö kommun

### Förslag till beslut

Beredningen för medborgardialog och mångfalds förslag till kommunstyrelsen  
och kommunfullmäktige:

1. Riktlinjer för internationellt samarbete i Tyresö kommun antas.
2. Dokumentet ersätter "Riktlinjer för internationellt samarbete i Tyresö kommun" antagna 2010-08-31.

Kommunledningskontoret



Bo Renman  
Kommundirektör



Ulf Haraldsson  
HR chef



## Sammanfattning

Då inriktningen på Tyresös internationella samarbete har ändrats, har riktlinjerna för arbetet behövt revideras och anpassas till aktuella förhållanden.

## Beskrivning av ärendet

Kommunledningskontoret har fått i uppdrag av kommunstyrelsens ordförande att uppdatera "Riktlinjer för internationellt samarbete i Tyresö kommun". Dessa riktlinjer som antogs 2010 syftar till att beskriva hur Tyresö kommun ska arbeta med och hantera internationella projekt samt kontakter. Skälet till uppdateringen är flera. Under 2014 har samarbetet med två vänorter avslutats och därför behöver den skrivningen uppdateras. I de tidigare riktlinjerna har kommunfullmäktige haft en roll genom att ha beslutanderätt över ingående och avslutande av vänortsförhållanden. Då detta har blivit en mindre viktig del av det internationella arbetet föreslås att den skrivningen tas bort och att kommunstyrelsen blir det politiska organ som fattar samtliga beslut avseende internationella frågor.

Även skrivningar om samarbete med näringsliv har tagits bort i det reviderade dokumentet. Skälet till detta är att det inte ryms inom ramen för det internationella arbetet. Det finns ingen naturlig koppling mellan kommunen och näringsliv kring detta i nuläget och det finns heller inga resurser för att utöka samarbetet med näringslivet med detta fokus.

Kommunen har de senaste åren lagt ett stort fokus på internationellt partnerskap, främst med kommunen Theewaterskloof i Sydafrika vilket bl.a. skapat betydelsefulla insikter för både de medarbetare och elever som deltagit i partnerskapet. Detta har visat sig vara både utvecklande och skapat mervärde för kommunen och då är det även angeläget att anpassa riktlinjerna till den typen av samarbeten.

I det internationella samarbetet prioriteras tre områden:

- utveckling av kommunens verksamhet
- barn och ungdomars internationella kontakter
- omvärldsbevakning.

Detta har bland annat sin grund i 2011 års läroplaner för förskolan, grundskolan och gymnasieskolan där det slås fast att skolan har ett ansvar för att stärka elevers och lärares förmåga att förstå och leva sig in i andra människors villkor och värderingar. Ett etiskt och internationellt perspektiv och ett miljöperspektiv ska präglade skolutbildningen.

Det är även viktigt att de internationella samarbeten som kommunen engagerar sig i leder till utveckling både i kommunens egna verksamheter men också hos den part som kommunen samarbetar med.

# Riktlinjer för internationellt samarbete i Tyresö kommun

Antagna XXX-XX-XX



tyresö kommun





## Innehållsförteckning

<b>1</b>	<b>Inriktning .....</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Prioriterade områden .....</b>	<b>3</b>
2.1	Utveckling av kommunens verksamhet.....	3
2.2	Barn och ungdomars internationella kontakter .....	4
2.3	Omvärldsbevakning.....	4
<b>3</b>	<b>Samarbeten.....</b>	<b>4</b>
3.1	EU-projekt och vänorter.....	4
3.2	Kommunalt partnerskap .....	5
<b>4</b>	<b>Ansvar .....</b>	<b>5</b>
<b>5</b>	<b>Samordning .....</b>	<b>6</b>

## 1 Inriktning

Internationaliseringens effekter på lokal och regional nivå gör internationellt samarbete nödvändigt för kommunen och dess enheter. Internationellt samarbete ska ses som ett instrument för verksamhetsutveckling i syfte att uppnå verksamhetens och kommunens mål. Samarbete ska tillföra kompetens, erfarenheter och/eller ekonomiska resurser i utvecklingen av Tyresö kommuns olika verksamheter. Samarbetet ska skapa ett mervärde för Tyresö kommun.

Tyresö kommun ska aktivt arbeta med att ta tillvara de möjligheter till internationellt samarbete som framförallt har skapats genom EU-medlemskapet men också genom de internationella partnerskap som kommunen deltar i.

De internationella kontakterna ska inriktas på att verka för långsiktigt hållbar utveckling samt stödja demokratiska krafter. Kommunens internationella samarbete ska präglas av öppenhet och ömsesidig nytta för de deltagande parterna.

## 2 Prioriterade områden

I det internationella samarbetet prioriteras tre områden:

- utveckling av kommunens verksamhet
- barn och ungdomars internationella kontakter
- omvärldsbevakning.

### 2.1 Utveckling av kommunens verksamhet

Tyresö kommun påverkas av samma globala trender och förutsättningar som andra organisationer. Via internationell samverkan får vi kunskap och erfarenhet för att möta våra utmaningar och hitta utvecklingsmöjligheter. Ett internationellt perspektiv är ett av flera verktyg för att nå kommunens vision och mål. Genom att integrera internationellt arbete in i verksamheterna blir Tyresö en attraktiv arbetsgivare som erbjuder de anställda möjlighet att utvecklas i en internationell miljö.

Internationella kontakter och projekt ska bidra till en ömsesidig kompetensutveckling. För utvecklingsarbete inom kommunens förvaltningar ska alltid prövas möjligheten till finansiering och utbyte genom internationella fonder och program.

Internationella projekt ska vara en del av ordinarie verksamhet. Att arbeta med internationella frågor och erfarenhetsutbyte med kollegor i andra länder är ett värdefullt instrument för kompetens- och personalutveckling.

## **2.2 Barn och ungdomars internationella kontakter**

Barn och ungdomars internationella kontakter ska särskilt uppmuntras. Barn och ungdomar ska stimuleras till deltagande i olika internationella utbytes-program liksom till skolsamarbete länder emellan.

## **2.3 Omvärldsbevakning**

En ökad påverkan från EU:s lagstiftning samt andra internationella processer gör det allt viktigare att ha en god internationell omvärldsbevakning av frågor som berör kommunens verksamhetsområden. Tidig information om pågående lagstiftnings- och policyprocesser samt finansieringsmöjligheter till utvecklingsprojekt förbättrar vår handlingsberedskap för att möta utvecklingen.

## **3 Samarbeten**

Fokus i kommunens internationella samarbete ska vara medverkan i EU-projekt, utbyte med vänorter samt partnerskap med utvecklingsländer (Vad gäller partnerskap avses främst Sida-finansierade ICLD-projekt). Dessa områden utgör grunden för kommunens internationella engagemang.

Ovanstående hindrar givetvis inte att kommunen medverkar i andra internationella sammanhang som exempelvis besök av internationella representanter från kommuner eller organisationer.

Ett nära samarbete mellan kommuner i Stockholms län ökar avsevärt möjligheten till externa projektfinansieringar, t ex från Europeiska socialfonden (ESF).

### **3.1 EU-projekt och vänorter**

Sveriges medlemskap i EU innebär stora möjligheter för svenska kommuner att inhämta internationell kompetens, delta i europeiska utvecklingsprojekt samt ta del av finansiering från EU:s fonder och program.

Samtidigt är det av största vikt att utveckla kunskap och tillgodogöra sig information för att kunna ta del av och påverka EU:s regel och lagsystem.

Tyresö kommun ska aktivt delta i internationella nätverk, främst inom EU och speciellt i Östersjöområdet. Därigenom ska förutsättningar skapas för informations- och erfarenhetsutbyte mellan förvaltningarna och andra lokala och regionala aktörer.

Den ökade internationaliseringen och då särskilt kontakterna inom EU, har ändrat förutsättningarna för det internationella samarbetet. Det traditionella vänortsutbytet har fått minskad betydelse. Istället etableras partnerskap kring konkreta samarbetsprojekt, där den direkta nyttan, snarare än formalian är det viktiga. Nya vänortsavtal bör därför endast ingås i det fall motparten känner ett värde av ett formellt avtal.

Tyresö kommun har sedan 1980-talet haft samarbete med flera vänorter. Vänortssamarbetet med Cesis i Lettland och Savigny-le Temple i Frankrike ska fortsätta med särskilt fokus på yrkesrelaterade samarbeten och utbyten.

### **3.2 Kommunalt partnerskap**

Kommunalt Partnerskap är en Sidafinansierad samarbetsform som genom resultatriktade projekt ska bidra till kommunal och regional verksamhet i prioriterade samarbetsländer. Det ska också finnas en ömsesidighet i samarbetet som innebär att kommunen har en tydlig nytta av det projekt som bedrivs.

## **4 Ansvar**

Kommunstyrelsen samordnar kommunens internationella arbete, tecknar Samarbetsavtal, beslutar om att ingå och säga upp vänortsavtal, ingår kommunalt partnerskap, samt beslutar om medlemskap i internationella nätverk och organisationer som omfattar hela kommunen.

Varje nämnd har huvudansvaret för internationella samarbetsprojekt inom ramen för sina respektive ansvarsområden. Det innebär att nämnden ansöker om projektmedel och driver projekt. Innan projektansökan lämnas in ska kommunstyrelsen godkänna att nämnden ansöker om medverkan i projektet.

Godkännande behöver inte inhämtas för att delta i förstudier inför kommande projekt. Efter att ha informerat kommunledningskontoret ansvarar nämnder och bolagsstyrelser för att ta emot internationella besök relaterat direkt till sitt verksamhetsområde.

Vänortsbesök ska efter genomförda besök redovisas till kommunstyrelsen.

Respektive nämnd redovisar i årsredovisningen den internationella samverkan som bedrivits inom nämndens verksamhetsområde.

## **5 Samordning**

Kommunens internationella arbete samordnas från kommunledningskontoret.

I den samordnande rollen ingår:

- Omvärldsbevakning av finansieringsmöjligheter från exempelvis EU:s fonder och program.
- Bereda internationella ärenden som ska behandlas i kommunstyrelsen.
- Samordna kommunövergripande redovisning av pågående internationellt samarbete.
- Ansvara för den externa och interna informationen om kommunens internationella samarbete.
- Representera kommunen i övergripande nätverk och samverkansorgan.
- Stödja och stimulera förvaltningarnas internationella arbete, skapa förutsättningar för erfarenhetsutbyte och nätverksbygge, externt och internt samt stimulera till projektansökningar.

Datum 2015-04-28  
Tid 18:00-19:55  
Plats Bollmora

Beslutande Se närvarolista

Övriga deltagare Se närvarolista

Justeringens plats och tid Kommunkansliet 2015-05-04 klockan 09:00

Paragrafer 20 - 26

Sekreterare   
Rebecca Berlin


Ordförande   
Ulrica Riis-Pedersen


Justerande   
Pål Keusch

**ANSLAG / BEVIS**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.  
Observera att anslagstiden inte är samma sak som överklagandetiden.

Organ Beredningen för medborgardialog och mångfald  
Sammanträdesdatum 2015-04-28  
Datum då anslaget sätts upp 2015-05-05  
Datum då anslaget tas ned 2015-05-27  
Förvaringsplats för protokollet Arkiv plan 6

Underskrift   
Rebecca Berlin

	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

## Närvarolista

### Beslutande

Ulrica Rüs-Pedersen (C)  
Mats Fält (M)  
Peter Bylund (MP), från och med § 21, kom 18:15  
Gunilla Dahlberg (M), ersättare för Mikael Onegård (M)  
Martin Skjöldebrand (FP)  
Carl-Olof Strand (KD)  
Pål Keusch (S)  
Fredrik Melin (S)  
Sara Granestrand (S), ersättare för Eija Rätty (S)  
Nasrin Isfandary (MP), tjänstgörande för Peter Bylund (MP) under § 20

### Ersättare



Helen Dwyer (C)  
Kjell Andersson (S)  
Ulla Hoffmann (V)

### Övriga

Ulf Haraldsson, HR-chef, Kommunledningskontoret, § 20-21  
Catarina Stavenberg, Kvalitetschef, Kommunledningskontoret  
Rebecca Berlin, Sekreterare, Kommunkansliet  
Linda Vikman, Brottsförebyggare, Säkerhetsenheten, § 20

### Frånvarande

Mikael Onegård (M)  
Fredrik Bergkuist (M)  
Anders Henjer (FP)  
Per Lindén (KD)  
Eija Rätty (S)

Justerandes sign 			Utdragsbestyrkande
---	---	--	--------------------